

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Liedersaal-Handschrift - Cod. Donaueschingen 104

Bodenseeraum (Konstanz?), [um 1425]

Frau Ehrenkranz

[urn:nbn:de:bsz:31-1289](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-1289)

Die sumer tac die sat schelk
 Duf maer est ons in bojer kunst
 Dg leet min hant am fust
 Und hat da mit ein end
 Das ons got smen segen send ^{32 Vers}

L. XLVIII. *Anna Erantitt.*

a n amem moegen eben feu
 do es begund tagen zu
 Und taget sich in do noch mocht
 Duf seham der man das es eben liecht
 Da lag ich in flasse tealm
 Und tuoch mich hoeren amem galn
 Vt bilden sein estraugen
 Thal off in lechten magen
 Spazieren in den maxen gam
 Inell stant ich off und laut mich am
 Plasseig democht am de thal
 Ich rucht mich in gonges vl
 Ab ich mocht werden munde
 Und tuht mich vil gefunde
 Den ob ich anderbaue aufschuff
 In an der seben moegen schuff
 Ich hand bein und zluog
 Inzich sin am hat gelie
 Sam mit uben mider liden
 So sach ich sin planke mider
 Beten gelimnt und gemalt
 Das ich sin gelegenthat
 Welt oben off efausgen
 Min mit begund hepsten
 Mit est die ich die fels erklum
 Und tar sin war al umb und umb
 a n been und an liden
 Unt ich an amec siten
 Gelude amem sinaten halo
 In den ich elike puged als
 Hub an ze chimen uben mich
 Also kam ze oberst ich
 In off da war er lit und brant
 Om tal nach hubstet den gemalt
 Das lag in am gellenden fels

Nu manget ruchen warlt om tebo
 Als es beschaft get de more
 Das ich so blumenbude hat
 Mus vomee leblech spr ech
 40 Die dunct die ebullen beschn
 act ich die sun vor morgen rot
 Das liechtes golt in fures lat
 Nie seham in beunstleche
 Ich sach es alles ruche
 Den ich ein fieseren
 Der lust felt ich sin. sbecan
 Nach dalsam smat. rangen
 Begund in soch sich mangen
 plumbin vor minne anpucht
 50 Inns hont dar ander off geuch
 Dar deit teure vil dan teit
 Das sich entumder of sin laut
 Und schlag do senfte moegen zu
 Von ebachau sprech ich dms dar zu
 es mende da am grafim thob
 Daran war behangen da
 von sussen toll und tropfin
 recht als thap bein in
 bett dar an. yfedant
 60 Vt appatecken seadent
 Er macht rucht tal selbal
 Als es von ebullen blumenzel
 Gab nach minem duncken
 Di harten uben kumten
 Sich an den zucker liden dore
 Dar si in dobt vil hant ender
 hullen gen de sumen drecten
 lachent vor in hulpen sechn
 70 lesen sich in talde
 Gofpude als in wolken
 Lieb lesen vor in gumen
 und mit gemainen kumen
 Dg sumers kunst feu lachen
 Die blise von yden flacten
 Part ich elike sam ander schub
 Die bilden vogeln in lib

Was das zerscheren in dem gras
Vt offenue yest gehast
Vt dort hinst zu der
20 begun si in toller traber
Dich bestücken und bedüchten
Vest zaisend und entluchten
In offide gen de summe
Vgliege der sinder erwinen
2 ab in dem ele jens off dem zeln
In mangar süßen melode
Dy milbe kelt beacht en für
Eban in ze rüthen für lue
Allen samment was gebn
30 und lue si elolten leben
Das tatten si mach besten gre
Eil manig bild roud. thules tier
Vbt in der lüper sine pperet
Vn was hoches mütes. lue best
Joluchs mit sinet kompony
Mit fer von mie in de blom
Stunt am beam ronnaffen spoch
Din lag von rafen in rumb zoch
Das man vil hert hin durch blude
100 Das was ymmenthall gestrude
on grünen g. thafen am gastul
En mitten in ain beume tul
Des lrag her süßer durch die best
Vt rösucht an allen est
Ob ich macht kome da brudurch
Vnd laut mich in der lücher fruch
Vff allu fieri mide
Also kocht ich elude
Wassers zu der pperen
110 Min augen luf ich schmecken
Ebie ich als bestalder eben
Mi fact ich vff dem fels darnebn
a in seft durch mich für allenot
Min fies kumb am dem pperet
Vnd ander falben am kumbde
Och maget vil dar vnder
Die alle sampt kasperen se

Selig das sin maer gedacht ich mu
De du vil lücht engluyt
120 Vnd da ich alle elude
Den lag esoch de pflast ich in
Voxbergen lag ich vff der sin
Ob mir bejegnet auentue
Dint si gedacht ich ronge huc
Do tom ich lbering als an dag lücht
Er yt elal besser als ma grech
Von fander dinger vn von fecten
Als ich sende mi so knachen
130 erpact für lles ich beginn
Da sich ich dort her zu dem beirn
Spazieren am clames luegling
Er macht mi dium den land sin
Vn mit lenger brufft ich es
Ze hant verter sich min gese
Des ich pflag in den bester. De da
Vnd schicht mich vff die alten sta
Zu dem pperen in der ele
Ich hest gedacht ich dort her ge
Dint lue das mir mit schaden komet
140 Vnd mich vedoch lücht an de dingt
er ich vil lücht must lbering gäst
Da ze hant es gen mir pfnast
Liment als am elude be
Dagt an sprach es lue hat ich her
Beladen in miner falben core
Ebie tunde se ich so gar am her
Das je silt rafen vetter
Vnd der ele pperet
150 Vn vortob lue vff dyson plan
Dax vff min fies gelat den lam
Dax vor mangen zuten
Des getox ich vecht mit lüthen
Min pphant müf ich vo ich ham
Ich sprach ich ham mit schaden tam
Din rafen nach an plimnalm
Dax vmb ich pphant elal hinde min
er kumben nach rorseten

Er sprach e müssen leken
 Ihre amande in den tat
 160 E ick min' frolken rafen kot
 Also ungepffendet lief
 Ich sprach durch got lbes ick mich
 Das ick doch dz mit engel
 Es sprach ic lberu lbal lbar ick meld
 Im pfant misent ic nne lan
 Es mimerdum du llaon' moon
 Ich furecher lbal dich kreffen
 Sprach ick mir fugt ze kessen
 Mit die als klain so mit ain lunt
 170 Doch lberestü me lberden lunt
 Ich lberst mit lber dar an gelung
 Du la dar von vnd mach es düm
 Das rat ick die vnd volg mir ds
 E micht ic mich bescheiden lber
 sprach es des n gelaget hatt
 Licht n mich selbcher mer beserat
 Das ick ick hales lberstüm solt
 In min' nach ulbeon pfand lber
 Ein enig lberetl sprachen
 180 In antwort ick den ferech
 klaimen lberetlin ick em end
 Vnd rest zelassen in lberend
 lber es vomb dar beyd lag
 Ich antwort ick mich da nach lber
 Als ick mit ick lberet ungerant
 Vntz ick sin ungerant entaant
 Im guld gelban ick on alle lber
 ds lber ick sic durch milbe mer
 vnd durch sin ubel lberet
 190 lber ferecht ick selbchen pütel
 O leyt min vchunt medet ze
 Ich sprach so das die lber bestat
 Gestat ick aber ains dich fragen
 Ja lber ick lber ick lber fragen
 Das den ob ick kom

Der lieber sprach an
 Sag mir lber ze das lberlich lber
 lber ze du sic die da lber lber
 ick lberont lat selbchen
 lber sint die mager von frolken
 Die hoff si spekulieren
 In n allam lberieren
 Das lber durch freuntlich lberien amoch
 dz sal ick ick bestharden ick
 vnd miest sin inmen lberden
 Nu lberet das vff erden
 a lber guta vest ick um me ze
 so dy. die gelbalt nach lber
 lberimen nach erlaun mag
 210 si ze als vol von mitten tag
 lberhüter als von mitte nacht
 vnd ze der frolken die n lberet
 mit der lber in recht pino
 ob allen vester statten flins
 Je jedema so act geschepft
 lberet die sic gar vmlberet
 den nam lberet eren lberant
 lberan so in vomen adel gant
 lber ze die lber der eren
 220 ob n den lberent gant
 lber die andern frolken sint
 das est ick taglich lberet sic
 das sic hat von gar lber die lber
 lberet hat fünf maidrogen die vrom
 die vrom n mimer lberent dunt
 si lberet si sic eren put lber
 ick lber still vnd uber lber
 das est die vnt adel lber
 das ande lbermagunt n gypil
 230 zucht lberet ick sic die derte zil
 vnd tugenthalten sic die vberden
 die nach zel ick in hochm lberden
 Masslberigen sic die funften
 die lber ick all in den vntsten
 das in sic selb hat allen samt
 lberhalten sic lberet ampt
 da mit si fullen lbereten
 sic von spratt der rarten

258
1. Der si sint gelu ze marzogen
Adelheit das ampt hat in
Das si adlichen ebal
Ochalten von far mieren sil
u pson und ze gebard
und hat vollen on geard
das als si hat dar umb geloben
Drier tag far E si geboren
eburd von ze milt lib
da hat si so nach wunfches trib
Adelich concipiert
und hat si segen gepfannert
259
In allen eeren side
In corpus u gelide
De hülft von ehanderlich gestalt
dar flugke bild me ebal gemalt
nach so marcs hant gefirnt
E hat mich ebalich über roust
über mich als om am nadel lict
kunt an ze lib mairigen zeit
E ligen nach wessperin
260
Als gar hat si geestyn
ff adl si von zime gezogen
mit zelang nach wsmagen
mit zu brant nach ze von
Gefornierat ze ebalich pson
ze vor de raimsten lantstet gefirnt
Mit ze bald mit ze blatt
Mit ze sam mit ze snell
Mit ze still mit ze hel
261
Als gar volkome ze ze turt
dar ich recht in mine selb geim
de tagt eben ich dar an geburd
eben ich ze form von ze gelend
In maginier in mieren sin
das ampt de ander marzogen
E da haist stammigunt
Cum ich uch mit de deutetunt
Zucht lieben u selbstar
die gib ze in de ebaste
eburd dar zu geben

260
dar si so saltan eben
Bardi eerenzucht un scham
dar an si sich bi nam
Mit nicht über farn sinnet
ebas tagelt mit besime
Mit sagen von sinzen
Mit rängen von sprenzen
In schimpft in eeren eue mans ebal
Da ze si ze dar off gelbebt
Mit guete gebard von geducht
262
dar si in scham in libes zucht
E an als ain eue tocht sel
E eue ma ebetter ebal
von nach siner staten galten
die jungen von die alten
In aeman als der eue
Di kan mirtlichyn
Mit ebal bedachten schimpfen
Ein vgluch ding gelimpfen
von ze den besen liden
De eue von tugentilden
die hat ze zagen so ein des jugent
In der schul dar in si eugen
Gefect hat von gefeum
dar reyt mit de glos eueum
dar ze geluch eban ich ut lebt
dar so gelbigen anteburd gelt
E eugen sam so zucht eue
Mit eimen als eueum turt
Eue si am ganzen tag besen
263
von ze ze mündes roten kofen
Mit hülftex anteburd begeben
ebas si dan ze ruden legen
und ze mit behaget
ebalich dar wessager
Or mit dügen sigen
das meupf dem die ze ligen
das si sich von de eue still
ze zügen hat ain beser gefall
den ain ander lachen
264
E milt seil ebalichyn
ebas si vnnütig preisen kunt

Ode ichtes an je fime
 a tugent eluet gefluchet mit
 dar zu hat si am hufschere put
 Geleent von masse biuegen
 Di lebt in saluch guden
 Das si als nach den ebundel mes
 Madel elos si halt on lauf
 Inm vgluch Ding das uber flucht
 E si ez tun dar bin nach icht
 ve an gesig je affier zu
 Nach manne je von re oren plu
 dar si sich hab vgeffen
 Es ist besser zbuu gemessen
 In vstruten ain pauten
 Je hat nach mit den stemsten
 Ogenblid der schaden salt
 me vgeffen sich die halt
 Nach re ce dhalgen

320 Kind icht min zungen ebalken
 und bruchin nach re lobespuß
 je ebunden sprech in saluch wof
 das icht mit fro behagt das
 da mit last ein liegen dar
 und schanden van ainande
 sprach ez dar icht mi ebunde
 hain ze huchberg dar ist zut
 Es min lieber fernt mit bra
 Nur ainz Dingel mich nach beybau

330 Ad din fro hat so vil maid
 und so vil maidzagen dar zu
 durch ferntsch mu ze lussen tu
 Et si bedriest ains armen bracht
 Ich halt dar re ebare liub on recht
 Mit allem dienst vllbringen
 und laud lay laud gesingen
 in thar re gnade fernt

340 A sprach her icht lull in kinn
 My ce ze lussen ab re sit
 350 Auf vor andern dinge gefert
 Ode reupt of icht ze sprech hab

daste re mich den umber sin gab
 Miner selben beyen sin
 Die schere das icht dar zu schere
 der beyen so icht lann on mag
 halt aber je geleyen tag
 In andern dienst vndet
 Da linn icht mit da lundet
 dar lussen schere linn
 370 Ich sprach durch got der kinn
 die hasten mich so got vnlussen
 Ich tust das huf vfen
 lbal geborgen sin die recht
 ze dunge bin icht vmluscht
 of on ledig al ze mal
 on dan ze dienen frid lbal
 je ab si min dienst gekuchet
 Es sprach icht last mit vmluschet
 Ob icht si umber vden lann

380 Das si umber dreyt sich nimpt an
 sagt mir die sel icht finden icht elb
 In minem huf beliben reu
 da vndest mich lieber zberet
 oder da ze harenberg
 In den laud ze haffen hail
 Da selbige sprach es on lusse gail
 Ich sel icht frolich lome
 dar nach ebare vrlub genome
 von je mit maniger apparat

390 Es ebunst mir hail als icht ez dar
 9 eludes vnde beyen
 vandenhalb der segen
 zebirufen on ain ander lbur
 Ich flecht ez do gelapt es mir
 Das ez selue ebide lanne lbal
 Ein finger lin von koren golt
 Ad min hend icht in gab
 lund elos es fridof minner hab
 lbal die salt sin augen sin

400 Et ez mit nach den thullen min
 Drecht quie moe her thide
 der huf icht on ebare pde

Omme lafchoft me gelbaer
Vnd bin der de mit getae
In kinner laij diene vfflichtesich
E laf die mar e bliffen mich
Abale an off gornzes end
Der lbers ick mit thellent ick lend

LI.

XLIX. Viel anders.

a in froibe kate mit betichten
Vnd mich der betichten

Elas vil anders mochte sin
Der han ick in dem sine min
Gedacht ebar vil anders eft
Ob om tauget mich min lyf
So ~~han~~ ick vil anders bracht
Das sin manger hat gedacht
Ebar ez in die thelte ge

10 vil anders tut kardi vol von lbe

Alles creature
gebrue vnd vngelue

15 It vil anders mangem ma
vil anders theinder saffen kan
vil anders in der thelte talit
vil anders staltet von lobt
vil anders hatzet von midet
vil anders fruchtet von lbedet
vil anders aemet von richtet

20 vil anders allenthalben stucht

1 in fue in lyf in lbaigen
in kuerse an veld kan pagen
vil anders mit lben zieren
kan zieren vnd vnzieren
vil anders ma vnd elub
hat mangem salthen lob
vil anders recht lbereten kan
vil anders snellet off der kan
Eba ick min sin bin lend

30 in lbes ick min gedent

So vnd ick ge vil anders da
vil anders gein von pla
It von sthaet von lbyf

vil anders hat sechz baer gylf
vil anders gel von kat
vil anders gat maass gebat
u zehen gebat than vone si halte

vil anders luyfer vffhalten
Ebat von himel than ez gedacht
vil anders theudlich empacht

15 Mungen von vffmacht
vil mungen mager vatter
Mit lob von och mit laud
vil anders eft so kate

Das es der sum vlyst
Elystet vnd vnystet
Binet vnd vnmet
Mmet vnd vnmet

20 Stelet von lberet
vil anders also pberet
Vnd in der thelte zucht
Vnd theudlich lberet

a an allem das ge ge beschuff
Mit lob mit laud mangem reuff
vil anders in der thelte theudet
vil anders stmet von kulbet

vil anders thet von reuget
vil anders lberet von fluget
vil anders lberet von fuffet
vil anders gudlich gylst

15 Mungen von vffmacht
vil anders bald gachet
vil anders kan lassen
vil anders kan lassen

20 Mangem von sin vngunfig
kunfig von vnkunfig
It vil anders hie von da
vil anders eft nam von ja

vil anders ubel von gut
It reuing von vnreue
vil anders stam von vngestaffen

vil anders pligen von llassen
kan lbyflich tartlich fallen
vil anders kan snellen